



PARLAMENT EUROPEJSKI

2009 - 2014

Dokument z posiedzenia

A7-0312/2011

23.9.2011

SPRAWOZDANIE

w sprawie stanowiska Rady dotyczącego projektu budżetu korygującego Unii Europejskiej nr 4/2011 na rok budżetowy 2011, sekcja 3 – Komisja (13990/2011 – C7-0243/2011 – 2011/2128(BUD))

Komisja Budżetowa

Sprawozdawczyni: Sidonia Elżbieta Jędrzejewska

SPIS TREŚCI

	Strona
PROJEKT REZOLUCJI PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO	3
UZASADNIENIE	5

PROJEKT REZOLUCJI PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO

w sprawie stanowiska Rady dotyczącego projektu budżetu korygującego Unii Europejskiej nr 4/2011 na rok budżetowy 2011, sekcja 3 – Komisja (13990/2011 – C7-0243/2011 – 2011/2128(BUD))

Parlament Europejski,

- uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 314, oraz Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Energii Atomowej, w szczególności jego art. 106a,
 - uwzględniając rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 Rady z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich¹, w szczególności jego art. 37 i 38,
 - uwzględniając budżet ogólny Unii Europejskiej na rok budżetowy 2011, w formie przyjętej ostatecznie w dniu 15 grudnia 2010 r.²,
 - uwzględniając porozumienie międzyinstytucjonalne z dnia 17 maja 2006 r. pomiędzy Parlamentem Europejskim, Radą i Komisją w sprawie dyscypliny budżetowej i należytego zarządzania finansami³,
 - uwzględniając projekt budżetu korygującego nr 4/2011 Unii Europejskiej na rok budżetowy 2011, przedstawiony przez Komisję dnia 17 czerwca 2011 r. (COM(2011)0375),
 - uwzględniając stanowisko Rady w sprawie projektu budżetu korygującego nr 4/2011 zajęte przez Radę dnia 12 września 2011 r. (13990/2011 – C7-0243/2011),
 - uwzględniając art. 75b i art. 75e Regulaminu,
 - uwzględniając sprawozdanie Komisji Budżetowej (A7-0312/2011),
- A. mając na uwadze, że projekt budżetu korygującego nr 4/2011 dotyczącego budżetu ogólnego na rok 2011 ma dwójaki cel, a mianowicie: zwiększenie środków w dziale 3a oraz korektę prognozy tradycyjnych zasobów własnych,
- B. mając na uwadze, że zwiększenie o niemal 41,1 mln EUR środków na zobowiązania przeznaczonych na zarządzanie przepływami migracyjnymi i przepływami uchodźców (za pośrednictwem agencji FRONTEX, Funduszu Granic Zewnętrznych, Europejskiego Funduszu Powrotów Imigrantów oraz Europejskiego Funduszu na rzecz Uchodźców) jest częścią wieloaspektowej odpowiedzi UE na przemiany polityczne w krajach południowej części regionu Morza Śródziemnego,

¹ Dz.U. L 248 z 16.9.2002, s. 1.

² Dz.U. L 68 z 15.3.2011.

³ Dz.U. C 139 z 14.6.2006, s. 1.

- C. mając na uwadze, że zwiększenie środków na zobowiązania stoi wyraźnie w zgodzie z zasadą „nowe środki na nowe zadania”,
- D. mając na uwadze, że zaproponowane związane z tym zwiększenie środków na płatności o 43,9 mln EUR jest możliwe dzięki przegrupowaniu niezrealizowanych środków na płatności z Europejskiego planu naprawy gospodarczej – a konkretnie jego części poświęconej sieci energetycznej,
- E. mając na uwadze, że niezrealizowane środki na płatności ze wspomnianej powyżej pozycji budżetu zostaną wykorzystane w następstwie przyjęcia budżetu korygującego nr 2/2011, projektu budżetu korygującego nr 4/2011 i kilku przesunięć,
- F. mając na uwadze, że wszelkie ewentualne potrzeby dotyczące płatności w roku 2011 należy przedstawić z uwzględnieniem wspólnego oświadczenia w sprawie środków na płatności przyjętego przez oba organy władzy budżetowej,
1. przyjmuje do wiadomości projekt budżetu korygującego nr 4/2011;
 2. z wielkim zaskoczeniem odnotowuje sprzeczne stanowiska przyjęte przez Radę, która zatwierdziła wzmocnienie kilku programów w ramach działu 3a w projekcie budżetu korygującego nr 4/2011, a jednocześnie zajęła przeciwne stanowisko w sprawie tych samych instrumentów w odniesieniu do roku budżetowego 2012 i zmniejszyła wysokość odnośnych środków;
 3. przypomina w związku z tym, że konsekwencja i spójność zobowiązań UE w odniesieniu do unijnych instrumentów jest zasadniczym warunkiem wydajnego i optymalnego wydatkowania środków, która to praktyka jest bardzo pożądana przy napiętym i ograniczonym budżecie;
 4. zatwierdza stanowisko Rady w sprawie projektu budżetu korygującego nr 4/2011 bez poprawek i zobowiązuje swojego przewodniczącego do ogłoszenia, że budżet korygujący nr 4/2011 został ostatecznie przyjęty, oraz do zarządzenia jego publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej;
 5. zobowiązuje swojego przewodniczącego do przekazania niniejszej rezolucji Radzie, Komisji oraz parlamentom państw członkowskich.

UZASADNIENIE

Projekt budżetu korygującego (PBK) nr 4/2011 składa się z dwóch elementów:

1. Zwiększenie środków na zobowiązania w dziale 3a budżetu na 2011 r. w celu zarządzania przepływami migracyjnymi i przepływami uchodźców spowodowanymi niedawnymi wydarzeniami w Afryce Północnej

Zwiększenie to jest finansowane za pomocą przegrupowania lub dodatkowych funduszy po stronie zobowiązań oraz przegrupowania po stronie płatności.

Poniżej przedstawiono zestawienie (w mln EUR):

	Zobowiązania	Płatności
FRONTEX	30	24
Fundusz Granic Zewnętrznych	6,5	4,9
Europejski Fundusz Powrotów Imigrantów	3,7	2,8
Europejski Fundusz na rzecz Uchodźców	12	12,2
Wzrost ogółem	52,2	43,9
Zapobieganie i zwalczanie przestępczości	- 10	0
Środki odpowiadające dochodom przeznaczonym na określony cel w ramach Europejskiego Funduszu na rzecz Uchodźców	- 1,1	0
Projekty energetyczne w ramach EPNG	0	- 43,9
Zmniejszenie ogółem	- 11,1	- 43,9
Zmiany OGÓŁEM na mocy PBK nr 4/2011	+ 41,1	0

Po stronie środków na płatności przegrupowane fundusze pochodzą z pozycji EPNG dotyczącej sieci energetycznych (32 02 14 01), którą już zmniejszono po opublikowaniu przez Komisję dokumentu roboczego w sprawie niepełnego wykorzystania kwoty 352 mln:

* Budżet korygujący nr 2/2011: - 252 mln, w tym:

- 182,4 mln na wykorzystanie ujemnej rezerwy wprowadzonej w budżecie korygującym nr 1/2011,
- 19,5 mln na mobilizację FSUE zgodnie z propozycją zawartą w PBK nr 2/2011,
- 50 mln na zwiększenie środków na

płatności przeznaczonych na EFG,

- * Projekt budżetu korygującego nr 4/2011 - 43,9 mln
- * Przesunięcie DEC 24/2011: - 30,2 mln
- * Przesunięcie wewnętrzne: - 26 mln (zgodnie z decyzją Komisji w ramach rozdziału 32 04)

W związku z powyższym nie w pełni wykorzystane środki na płatności przeznaczone na sieć energetyczną w ramach EPNG zostaną całkowicie wykorzystane, jeśli PBK nr 4/2011 zostanie w całości przyjęty.

2. Korekta prognozy tradycyjnych zasobów własnych, podstaw VAT i DNB, zapisanie w budżecie skorygowanej kwoty rabatu brytyjskiego za lata 2006, 2007 i 2010

Ta operacja księgowa skutkuje zmianą w rozłożeniu na poszczególne państwa członkowskie wkładów do budżetu UE na poczet zasobów własnych.

WYNIK GŁOSOWANIA KOŃCOWEGO W KOMISJI

Data przyjęcia	22.9.2011
Wynik głosowania końcowego	+: 19 -: 1 0: 0
Posłowie obecni podczas głosowania końcowego	Francesca Balzani, Reimer Böge, James Elles, Göran Färm, Eider Gardiazábal Rubial, Ivars Godmanis, Carl Haglund, Lucas Hartong, Jutta Haug, Monika Hohlmeier, Sidonia Elżbieta Jędrzejewska, Anne E. Jensen, Sergej Kozlík, Jan Kozłowski, Giovanni La Via, Vladimír Maňka, Barbara Matera, Angelika Werthmann
Zastępca(y) obecny(i) podczas głosowania końcowego	Maria Da Graça Carvalho, Jan Mulder